

# DUMONT



## Руководство по эксплуатации Измельчитель Dumont

Модель DMCH-2200/2201

**Содержание**

1. Правила и условия безопасной эксплуатации	3
2. Внешний вид и комплектация	4
3. Эксплуатация	5
4. Обслуживание и уход	6
5. Хранение и транспортировка	7
6. Правила и условия реализации и утилизации	7
7. Сведения об ограничениях в использовании оборудования	7
8. Возможные неисправности и методы их устранения	8
9. Гарантийные обязательства	8
10. Технические характеристики	9
11. Информация об изготовителе и импортере	9



**Уважаемый покупатель!**

Благодарим вас за покупку продукции торговой марки Dumont. Dumont – это качество, красота и надёжность, внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Измельчитель Dumont DMCH-2200/2201 – это удобное устройство, которое помогает быстро и эффективно измельчать продукты, такие как специи, овощи и прочие ингредиенты.

Чтобы узнать обо всех продуктах торговой марки, посетите наш сайт [dumont.ru](http://dumont.ru)

**1. Правила и условия безопасной эксплуатации**

Внимательно прочтайте инструкцию перед использованием прибора и сохраните ее для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

Используйте прибор только по его назначению, указанному в инструкции. Не используйте его для других целей.

Перед началом работы осмотрите прибор и шнур питания убедитесь в отсутствии механических повреждений.

В случае обнаружения повреждений прибора или шнура питания прекратите использование, отключите прибор от электросети и обратитесь в ближайший сервисный центр.

Перед подключением прибора к электрической розетке убедитесь, что параметры электропитания, указанные на нем и/или в инструкции, совпадают с параметрами используемого источника питания. Используя удлинитель, убедитесь, что он соответствует потребляемой мощности прибора и имеет заземление.

Не погружайте прибор в воду и другие жидкости.

Не переносите прибор взяввшись за шнур питания. Не тяните за шнур питания при отключении вилки от розетки.

Не протягивайте шнур питания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы шнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор, разбирать или вносить изменения в конструкцию.

Контролируйте работу прибора, когда рядом находятся дети или домашние животные. Не позволяйте детям играть с прибором. Храните прибор в местах недоступных для детей.



Не касайтесь вращающихся частей прибора во время его использования!

Перед включением прибора установите насадку с ножами и убедитесь, что она установлена правильно и надежно зафиксирована.

При отключении прибора от сети, дождитесь полной остановки вращающихся частей перед тем, как открыть крышку.

Соблюдайте осторожность при обращении с острыми режущими ножами, а также во время перемещения продуктов в чашу и при ее очистке.

Берите нож всегда только за пластмассовую ручку.

Соблюдайте осторожность при переработке горячих жидкостей. Жидкости могут разбрызгиваться при переработке.

Снимайте блок привода только после полной остановки вращающихся частей.

Запрещается использовать прибор в перевернутом положении.

Не включайте прибор с пустой чашей. Это может привести к повреждению прибора.

Не оставляйте работающий прибор без присмотра. Выключите его и отключите от электросети, если не используете прибор длительное время или перед проведением обслуживания.

Устанавливайте прибор только на устойчивую горизонтальную поверхность на расстоянии не менее 10 см от стены и края стола. Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность.

Не допускайте падения прибора и не подвергайте его ударам.

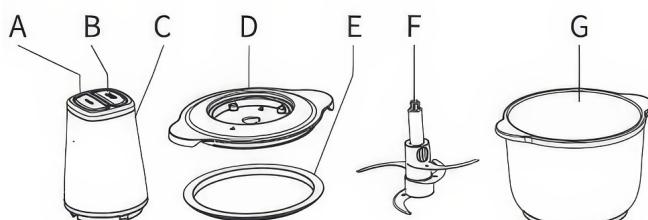
Используйте только входящие в комплект аксессуары и комплектующие. Использование иных принадлежностей может привести к поломке устройства и получению травм.

Измельчайте в приборе только продукты питания. Запрещается класть в чашу посторонние предметы.

Не допускайте попадания воды в моторный блок.

Не используйте чашу для разогрева продуктов в микроволновке.

## 2. Внешний вид и комплектация



A – кнопка первой скорости;  
B – кнопка второй скорости;  
C – моторный блок;  
D – крышка чаши;  
E – уплотнительное кольцо;  
F – блок ножей;  
G – чаша

### 3. Эксплуатация

Прибор предназначен для быстрого измельчения мяса, твердого сыра, овощей, трав, чеснока, ягод и многих других продуктов.

Перед первым использованием вымойте все составные части прибора кроме моторного блока, как указано в разделе «Обслуживание и уход».

Подготовьте продукты для измельчения (см. советы по использованию).

Внимание! Прибор не пригоден для измельчения кофейных зерен, редьки или сахара. Перед переработкой продуктов удалите все твердые части (сухожилия, хрящи, кости и т.д.).

Полностью размотайте шнур питания.

Поставьте чашу на ровную и чистую рабочую поверхность.

Соберите блок ножей, для этого установите верхний нож на ось на нижнем ноже и поверните против часовой стрелки до фиксации. Снимите защитные кожухи с ножей.

Установите блок ножей на ось на дне чаши.

Наполните чашу продуктами. Следите, чтобы количество продуктов не превышало максимальный уровень, который обозначен на чаше словом «MAX».

Убедитесь, что уплотнительное кольцо установлено с внутренней стороны крышки.

Закройте чашу крышкой.

Внимание! Прибор не включится, если крышка была неправильно установлена на чашу.

Установите сверху крышки моторный блок, при этом ось блока ножей должна попасть в паз моторного блока.

Подключите шнур питания к розетке электросети.

Придерживайте моторный блок рукой. Нажмите и удерживайте кнопку первой или второй скорости для начала работы. Кнопка первой скорости подходит для измельчения более мягких продуктов (например, овощей), кнопка второй скорости - для более твердых (например, фрукты, орехи, мясо).

Если продукты измельчаются неравномерно или налипают на стеки, используйте лопатку для из распределения в чаше.

Для лучшего результата работайте в импульсном режиме, периодически нажимая и отпуская одну из кнопок скорости.

По окончанию работы отпустите удерживаемую кнопку и дождитесь полной остановки вращения ножей. Отключите шнур питания от розетки. Снимите моторный блок и крышку. Выньте блок ножей.

Используйте ложку, чтобы извлечь измельченные продукты.

Внимание! Прибор должен работать не более 30 секунд, после этого моторному блоку надо дать остить в течение 2 минут. После трех таких циклов моторному блоку надо дать остить как минимум 15 минут по избежание перегрева мотора.

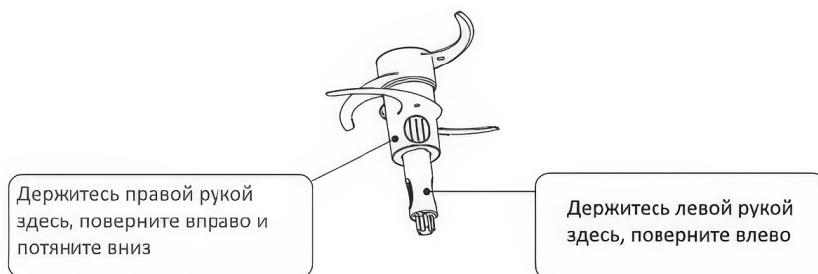
#### Советы по использованию:

Продукт	Максимальный вес, г	Размер кусочков, см	Время измельчения, сек
Мясо	500	2 × 2 × 2	10-15
Овощи	200	2 × 2 × 2	5-10
Орехи / сухофрукты	250	1,5 × 1,5 × 1,5	30-60
Фрукты	200	3 × 3 × 3	8-10

#### 4. Обслуживание и уход

Перед обслуживанием прибора выключите его и отключите от сети электропитания.

Перед чисткой вытащите блок ножей из чаши и снимите верхний нож с блока ножей (см. рисунок).



Внимание! Будьте осторожны, не пораньтесь.

Для очистки моторного блока используйте влажную мягкую ткань. Затем протрите сухой тканью. Не используйте слишком мокрую ткань, с которой капает вода.

Чашу, крышку для чаши и блок ножей мойте под струей воды с моющим средством.

Не погружайте моторный блок в воду и другие жидкости.

Чашу, ножи и крышку нельзя мыть в посудомоечной машине.

Не используйте для мытья агрессивные моющие средства и абразивные материалы.

Тщательно вытрите насухо все комплектующие бумажным полотенцем или сухой тканью.

Мойте все съёмные части кроме моторного блока сразу после использования, не допускайте засыхания остатков пищи.

## **5. Хранение и транспортировка**

Перед тем, как убрать прибор на хранение, необходимо выполнить все указания раздела «Обслуживание и уход» и полностью просушить все части.

Если прибор не будет использоваться в течение длительного периода времени, положите его в оригинальную упаковку.

Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей. Избегайте воздействия влаги и прямого солнечного света.

При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку. При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора или нарушению целостности упаковки.

## **6. Правила и условия реализации и утилизации**

Особых требований по реализации не предусмотрено.

Упаковку, руководство по эксплуатации, а также само устройство необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте устройство вместе с обычным бытовым мусором.

## **7. Сведения об ограничениях в использовании оборудования**

Прибор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, офисах и других подобных местах для непромышленной и некоммерческой эксплуатации.

Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими возможностями, ограниченными возможностями сенсорной системы, умственными возможностями, либо лицами, не имеющими опыта и знания по использованию данного прибора

до тех пор, пока их должным образом не будет контролировать или проинструктирует лицо, ответственное за их безопасность.

**8. Возможные неисправности и методы их устранения**

Проблема	Возможная причина	Возможное решение
Прибор не работает	Шнур питания не подсоединен к электросети	Проверьте, хорошо ли вставлена вилка шнура питания в розетку
	Отсутствует напряжение в электросети	Подключите прибор к исправной розетке
	Прибор собран неправильно	Выключите прибор, отсоедините его от розетки. Произведите сборку прибора согласно разделу «Эксплуатация»
При измельчении продуктов чувствуется сильная вибрация	Продукты нарезаны слишком крупно	Нарежьте продукты меньшими кусочками
Двигатель остановился во время работы	Сработала защита от перегрева	Подождите 20-30 минут, чтобы мотор остыл и попробуйте включить прибор снова
Во время работы прибора появился посторонний запах	Прибор перегревается во время работы	Сократите время непрерывной работы, увеличивайте интервалы между включениями

**9. Гарантийные обязательства**

Мы предоставляем гарантию в течение 1 года с момента покупки.

Если произошла поломка, вам необходимо позвонить по справочной линии потребителей 8-800-511-59-57 или написать на электронную почту [service@dumont.ru](mailto:service@dumont.ru)

Вы можете обратиться к продавцу или уточнить список актуальных авторизованных сервисных центров на официальном сайте [dumont.ru](http://dumont.ru).

Для осуществления гарантийного обслуживания вам необходимо предъявить чек на покупку/электронный чек, или заполненный гарантийный талон.

Гарантия признается лишь в том случае, если изделие использовалось в соответствии с руководством по эксплуатации.

Данная гарантия не распространяется на сбои, возникающие в результате ненадлежащего или коммерческого использования

продукта.

Данная гарантия не распространяется на следующие случаи:

1. Любые повреждения и неисправности, возникающие в результате использования прибора с нарушением рекомендаций руководства по эксплуатации.
2. Любые повреждения и неисправности, возникающие при погрузке, разгрузке и обращении с прибором после его доставки.
3. Любые повреждения и поломки из-за низкого или высокого напряжения, неправильного монтажа.
4. Повреждения и неисправности из-за пожара и/или молнии.
5. Повреждения корпуса прибора.
6. Вмешательство и ремонт оборудования кем-либо, кроме лиц из официальных авторизованных сервисных центров;
7. Проблемы, возникающие при монтаже любых деталей, кроме деталей, поставляемых производителем.

Гарантия недействительна при удалении и повреждении оригинального серийного номера на продукции.

## **10. Технические характеристики**

Напряжение: 220-240 В

Частота: 50 Гц

Мощность: 400 Вт

Класс защиты от поражения электрическим током: II

Класс влагозащиты: IPX5

Размер прибора: 27 × 22 × 17,5 см

Вес: 2,7 кг

Срок службы: 3 года



## **11. Информация об изготовителе и импортере**

Изготовитель: Санлида Электрикал Текнолоджи Ко., Лтд.

Адрес изготовителя: 101, билдинг а, 27 Джинанжунмао коммюнити, Вулиан коммюнити, Лонгган стрит, Лонгган Дистрикт, Шенжень, Китай 518116.

Страна изготовления: Китай.

Импортер: АО «Гранд-Трейд». Юридический адрес: 119021, Россия, г. Москва, вн. тер. г. муниципальный округ Хамовники, ул. Льва Толстого, д. 5, стр. 1, этаж 6, помещ./ком. 1/23.

Тел.: +7 495 138-88-55. e-mail: info@grandtrade.world



## Гарантийный талон

Наименование устройства: \_\_\_\_\_

Модель: \_\_\_\_\_

Серийный номер: \_\_\_\_\_

Дата покупки: \_\_\_\_\_

Продавец: \_\_\_\_\_

С условиями гарантийного обслуживания согласен.

\_\_\_\_\_

Подпись.





DUMONT

НА ВЕРШИНЕ НЕТ ГРАНИЦ

